



MITTEILUNGSBLATT

AMTLICHES

«Der Gemeindepräsident informiert»

Geschätzte Einwohnerinnen und Einwohner
Bereits in wenigen Tagen haben Sie wieder die Möglichkeit, Ihre persönliche Meinung an der Urnenabstimmung vom 14. Juni 2026 kundzutun. Bestimmt haben Sie sich bereits vertieft mit den verschiedenen Vorlagen auseinandergesetzt. Auf eidgenössischer Ebene gelangen die beiden Vorlagen «Keine 10-Millionen-Schweiz (Nachhaltigkeitsinitiative)» und «Änderung des Bundesgesetzes über den zivilen Ersatzdienst» zur Abstimmung. Auf kantonaler Ebene befassen wir uns mit dem «Gesetz über Beiträge für familien- und schulergänzende Kinderbetreuung». Es lohnt sich, die 3 Vorlagen genauer zu prüfen. Sie alle haben einen direkten Einfluss mit Ihrer Stimme.

Sie können Ihre Stimmunterlagen vor Ort oder per Post bei uns einreichen. Am Sonntag, 14. Juni 2026, ist die Abstimmungsurne von 10.00 bis 11.00 Uhr geöffnet. Wir freuen uns über eine hohe Stimmbeteiligung!

Erfolg am Eidgenössischen Musikfest | Die Musikgesellschaften unserer 3 Dörfer haben sich während des Auffahrtswochenendes am 35. Eidgenössischen Musikfest in Biel mit über 500 Musikvereinen gemessen.

Die Musig Lenggenwil, die Musikgesellschaft Niederhelfenschwil und die Brass Band Zuckenriet haben sich dabei von ihrer besten Seite gezeigt – mit Erfolg. In den jeweiligen Wertungskategorien konnten hervorragende Resultate erzielt werden, teilweise sogar Spitzenplatzierungen. Der Gemeinderat gratuliert herzlich zu diesen tollen Erfolgen!

Schulraumentwicklung Zuckenriet, Zwischenschritt | Im Rahmen des Architekturwettbewerbs wurden von 15 verschiedenen Büros Projekte eingereicht. Diese umfassten jeweils einen Übersichtsplan, eine Projektbeschreibung sowie ein Gipsmodell. Für die Beurteilung durch die Jury wurden sämtliche Arbeiten im Mehrzweckgebäude Niederhelfenschwil in

aufwendiger Vorarbeit bereitgestellt.

Gemeinsam mit der Jury, weiteren Personen aus der Begleitgruppe sowie Vertretungen der Dorfgemeinschaften wurden die Projekte an 2 Tagen begutachtet, geprüft und hinsichtlich ihrer Vor- und Nachteile beurteilt. Sämtliche Arbeiten wurden zuvor von einem unabhängigen Kostenrechner überprüft und bezüglich der Investitionskosten analysiert.

Während der beiden Jurierungstage waren zudem externe Gäste anwesend. Werkstudierende im Architekturstudium erhielten die Möglichkeit, das Verfahren hinter verschlossenen Türen mitzuverfolgen.

Die Jurierungstage waren intensiv und anspruchsvoll. Die verschiedenen Projekte wurden mehrfach begutachtet, miteinander verglichen und schliesslich entweder für die nächste Runde ausgewählt oder ausgeschieden.

Die Jury konnte 2 Arbeiten identifizieren, welche die ausgeschriebenen Kriterien erfüllen und unsere Anforderungen am besten umsetzen. Deshalb haben wir beschlossen, die beiden verbleibenden Architekturbüros mit zusätzlichen Hinweisen zu beauftragen und ihre Projekte weiter zu präzisieren. Dieser Zwischenschritt wird den Zeitplan um mehrere Monate verlängern. Wir sind jedoch überzeugt, dass sich dieser zusätzliche Aufwand als gute Investition erweisen wird. Der aktuelle Zeitplan für das weitere Vorgehen verschiebt sich deshalb leicht. Vorgesehen sind:

- August 2026: Dritter und letzter Jurytag mit abschliessender Beurteilung und Empfehlung an den Gemeinderat.
- September 2026: Erste Kenntnisnahme im Gemeinderat und Vorbereitung der Beschlussfassung.
- Oktober 2026: Variantenentscheid durch den Gemeinderat zuhanden der Urnenabstimmung. Anschliessend Aufbereitung der Abstimmungsunterlagen.
- November 2026: Ausstellung sämtlicher Arbeiten im Schulhaus Zuckenriet. Öffentliche Besichtigung mit Vernissage sowie mehreren Öffnungstagen und Besichtigungszeiten.
- Februar 2027: Kreditabstimmung an der Urne.

An dieser Stelle bedanke ich mich bei allen Beteiligten für die Vor- und Nachbereitung sowie die intensive Auseinandersetzung mit diesem anspruchsvollen Thema. Gerne halten wir Sie über den weiteren Verlauf informiert.

Hauswartung und Reinigung | Wir freuen uns, dass wir unser Team per 1. Juli 2026 wieder vollständig besetzen können und damit gut aufgestellt sind. Künftig wird in jedem unserer 3 Dörfer für die jeweiligen Schulliegenschaften ein zuständiger Hauswart im Einsatz sein. Ergänzt werden die Hauswarte durch motiviertes und flexibles Reinigungspersonal. Im Aussenbereich erfolgt die Unterstützung durch den Werkhof. Mit diesem Neustart im Juli 2026 rücken die Arbeitsbereiche Werkhof, Hauswartung und Reinigung noch näher zusammen. Das schafft einen Mehrwert für alle Beteiligten und ermöglicht gleichzeitig eine solide Vertretungsregelung. Schon heute wünsche ich allen Mitarbeitenden einen guten Start beziehungsweise Neustart in ihren jeweiligen Aufgabebereichen.

30 Jahre Bibliothek Sproochbrugg | Gerne empfehle ich Ihnen den Jubiläumsanlass vom kommenden Samstag. Ab 10.00 Uhr startet das Tagesprogramm. Um 10.30 Uhr findet die Jubiläumsfeier mit musikalischer Umrahmung durch die Sproochbrugg-Band statt. Wer schon immer den Papa-Moll-Zeichner kennenlernen wollte, hat dazu vor Ort die Gelegenheit und erhält spannende Einblicke in seine Arbeit. Weitere Programmpunkte und Aktivitäten finden Sie auf der Website der Sproochbrugg oder in unserem Veranstaltungskalender auf Seite 4.

Ihnen alles Gute!

Herzliche Grüsse

Peter Zuberbühler

Öffentliche Auflage Baugesuch

Folgendes Baugesuch liegt bis am 17. Juni 2026 öffentlich auf:

Gesuchsteller

STWEG Dorfstrasse 4, Zuckenriet

Bauvorhaben

Neubau Photovoltaikanlage

Standort / Grundstück

Dorfstrasse 4, 9526 Zuckenriet, Grundstück Nr. 288, Versicherungs-Nr. 1700

Bauverwaltung

Fakultatives Referendum — Leistungsvereinbarung mit der Kita Sommervogel Zuzwil GmbH

Der Gemeinderat hat mit Beschluss vom 13. Mai 2026 (GRB 69/2026) die «Leistungsvereinbarung zwischen der Politischen Gemeinde Niederhelfenschwil und der Kita Sommervogel Zuzwil GmbH» genehmigt. Dieser Entscheid untersteht nach Massgabe von Art. 23 Abs. 1 lit. b des Gemeindegesetzes (sGS 151.2; abgekürzt GG) i.V.m. Art. 13 der Gemeindeordnung dem fakultativen Referendum.

Gegenstand | Leistungsvereinbarung mit der Kita Sommervogel Zuzwil GmbH

Auflageort | Front-Office des Gemeindehauses, Oberdorf 10, Niederhelfenschwil

Referendumsfrist | Donnerstag, 4. Juni bis Dienstag, 14. Juli 2026

Quorum für das Zustandekommen eines Referendumsbegehrens | 150 gültige Unterschriften

Die Leistungsvereinbarung kann am bezeichneten Auflageort eingesehen werden. Ein allfälliges Referendumsbegehren ist innert 40 Tagen ab 4. Juni 2026, d.h. bis 14. Juli 2026, schriftlich der Ratskanzlei, Oberdorf 10, 9527 Niederhelfenschwil, einzureichen.

Ratskanzlei

Papiersammlung in Lenggenwil

Am **Samstag, 13. Juni 2026**, wird in Lenggenwil eine Papiersammlung durchgeführt. Bitte legen Sie das Papier und den Karton separat gebündelt (ohne Plastik, nicht in Kartonschachteln oder Papiersäcken) **bis 7.00 Uhr an den ehemaligen Kehrrechtsammelstellen neben der Strasse** bereit. Bitte beachten Sie, dass die Bündel **auch bei nassem Wetter nicht unter Vordächern gelagert werden. Diese werden aus logistischen Gründen nicht mitgenommen!**

Als Altpapier gelten nur Zeitungen, Illustrierte und Werbeprospekte. Als Karton wird nur der braune oder graue Karton bezeichnet. Plastifizierte Verpackungen, Waschtrommeln, alte Ordner usw. sowie nicht korrekt Gebündeltes werden nicht mitgenommen.

Gemeindeverwaltung

Reminder Eingabeschluss Halbjahreskalender

Den Veranstaltungskalender für das 2. Halbjahr 2026 werden wir im Mitteilungsblatt vom 25. Juni 2026 publizieren. Bitte tragen Sie Ihre bereits jetzt bekannten Termine und Veranstaltungen **bis Montag, 15. Juni 2025, 17.00 Uhr** auf unserer Website www.niederhelfenschwil.ch unter Veranstaltungen ein.

Besten Dank.

Redaktion Mitteilungsblatt

Jetzt für die Kulturbühne 2027 bewerben

Die Vorfreude auf die Kulturbühne 2027 wächst. Vom 23. April bis 2. Mai 2027 präsentieren Kulturschaffende aus 22 Thur-Kultur-Gemeinden erneut die kreative Vielfalt unserer Region. Kulturschaffende, welche Teil der Kulturbühne 2027 sein wollen, sind aufgerufen, ihre Bewerbung bis zum 30. Juni 2026 einzureichen.

Die Kulturbühne 2027 bietet den Künstlerinnen und Künstlern eine bedeutsame Plattform und die Gelegenheit, ihr Schaffen einer breiten Öffentlichkeit zu präsentieren. Interessierte Einzelpersonen, Vereine und Gruppen haben noch bis Ende Juni 2026 Zeit, sich für eine Teilnahme zu bewerben. Gesucht sind kreative Ideen, spannende Kooperationen und vielfältige Formate aus allen Kultursparten — ganz nach dem Motto «Gemeinsam vielfältig».

Infobox | Kulturschaffende finden das Anmeldeformular sowie die Kontaktdaten für Fragen auf der Website www.kulturbuehne.ch.

ThurKultur

Unentgeltliche Rechtsauskunft des Amtsnotariates Wil

Jeweils am 1. Donnerstag des Monats, von 17.00 bis ca. 18.30 Uhr, findet die Rechtsberatung des Amtsnotariates Wil in den Räumlichkeiten an der Lerchenfeldstrasse 11, 9500 Wil SG, statt. Dabei werden vor allem Fragen aus dem ehelichen Güterrecht und dem Erbrecht (kein Scheidungsrecht), aber auch Fragen zu Beurkundungen und Vorsorgeaufträgen, beantwortet. Die Beratungszeit beträgt je etwa 15 Minuten. Wir bitten Sie um eine vorgängige telefonische Anmeldung per Tel. 058 229 76 30.

Amtsnotariat Wil

Unentgeltliche Rechtsauskunft der Region Wil

Jeweils montags von 16.00 bis 18.30 Uhr finden im Rathaus Wil die Sprechstunden zur unentgeltlichen Rechtsauskunft des St.Galler Anwaltsverbandes statt. Dabei handelt es sich um eine Dienstleistung mit sozialem Charakter. Sie ist gedacht für Personen, welche auf eine Rechtsberatung angewiesen sind, sich aber keinen Anwalt leisten können. Die Mitglieder des St.Galler Anwaltsverbandes erbringen diese Dienstleistung freiwillig und kostenlos. Wo sonst Hemmschwellen zur Kontaktaufnahme mit einem Anwaltsbüro, einem Gericht oder einer Behörde bestehen könnten, kann auf unkomplizierte Art in einer kurzen mündlichen Besprechung der Ratschlag eines erfahrenen Anwalts bzw. einer erfahrenen Anwältin eingeholt werden. Einfache Anfragen können mit einer Auskunft über die Rechtslage beantwortet werden. Wo von weiteren Schritten nicht schon von vornherein abgeraten werden muss, kann den Ratsuchenden auch ein möglicher Weg für das weitere Vorgehen aufgezeigt werden.

Die Beratungszeit pro Person beträgt etwa 15 Minuten. Es ist keine Voranmeldung nötig. Um die Beratungszeit optimal zu nutzen, ist es von Vorteil, sich auf den Termin vorzubereiten. Konkret heisst das: Ratsuchende sollten alle Unterlagen, die mit dem Fall zusammenhängen, bereitlegen. Zudem sollten sie einige Stichworte notieren, um das Anliegen in wenigen Worten zu erläutern.

Die nächsten Termine und Informationen finden Sie auf der Website www.sgav.ch unter Verband / Unentgeltliche Rechtsauskunft.

St.Galler Anwaltsverband

KALENDER

LEGENDE

📍 Ort 🗓 Veranstalter

DO, 4. JUNI 2026, 19.00 BIS 20.30 UHR

Öffentliches Konzert von Band und Chor

📍 Aula, OS Sproochbrugg, Zuckenriet

🗓 Band und Chor OS Sproochbrugg

Zusammenleben — zusammen leben... hm, wie wird das sein? Wir sind auf der Suche nach dem, was NACH der Schule auf uns zukommen wird. Schaffen wir das? Wollen wir das? Herzliche Einladung zum öffentlichen Konzert von Band und Chor der Oberstufenschule Sproochbrugg. Selbstverständlich gibt es, wie jedes Jahr, auch wieder Rückblicke auf Weihnachten und etliche andere Kleinigkeiten. Eintritt frei, Türöffnung 18.45 Uhr.

FR, 5. JUNI 2026, 17.00 BIS 19.00 UHR

Jugendtreff TREMIX für 3. und 4. Klässler

- ☉ Primarschule, Niederhelfenschwil
- 📍 Jugendtreff TREMIX

TREMIX öffnet jeden 1. Freitag im Monat seine Türen für alle Kinder der 3. und 4. Klasse aus Niederhelfenschwil, Zuckenriet, Lenggenwil, Zuzwil und Züberwangen. Kommt vorbei, trifft Freunde und erlebt eine abwechslungsreiche Zeit in entspannter Atmosphäre!

FR, 5. JUNI 2026, 19.00 BIS 22.00 UHR

Jugendtreff TREMIX

- ☉ Primarschule, Niederhelfenschwil
- 📍 Jugendtreff TREMIX

Für alle Jugendlichen der 5. bis 9. Klasse aus Niederhelfenschwil, Zuckenriet, Lenggenwil, Zuzwil, Züberwangen und weitere Schülerinnen und Schüler der Oberstufe Sproochbrugg geöffnet. Kommt vorbei, trifft euch mit Freunden und genießt einen coolen Abend mit vielen Möglichkeiten zum Chillen, Spielen und Spass haben!

SA, 6. JUNI 2026, 9.30 BIS 10.00 UHR

Bartimäus möchte sehen können

- ☉ Kirche, Niederhelfenschwil
- 📍 Fiire mit de Chliine

In dieser Feier für Kleinkinder erleben wir mit allen Sinnen, was es heisst, nicht sehen zu können und hören die Geschichte vom blinden Bartimäus, der auf Jesus vertraut. Eingeladen sind alle Kinder bis etwa 6 Jahre mit ihren Bezugspersonen. Natürlich sind auch ältere Geschwister herzlich willkommen. Die Feier dauert etwa 30 Minuten und ist ökumenisch gehalten. Bei trockenem Wetter treffen wir uns anschliessend auf dem Kindi-Spielplatz. Es gibt einen Znüni und Gelegenheit zum Austauschen und Spielen. Felix und das Fiire-Team freuen sich auf euch!

SA, 6. JUNI 2026, AB 10.00 UHR

30 Jahre Bibliothek Sproochbrugg

- ☉ Bibliothek Sproochbrugg
- 📍 Bibliothek Sproochbrugg

Die Bibliothek Sproochbrugg feiert das 30-Jahr-Jubiläum und möchte dies mit der ganzen Bevölkerung tun.

10.00 Uhr

- Start der Feierlichkeiten

10.30 bis 11.30 Uhr

- Festakt mit der Band der Oberstufenschule Sproochbrugg in der Aula — während dieser Zeit bleibt die Bibliothek geschlossen.

Ab 11.30 Uhr

- sind die Jubiläums-Kunstwerke der Oberstufenschülerinnen und -schüler zu bewundern.
- können Jubiläums-Buttons hergestellt werden.
- lädt ein Papa Moll-Wettbewerb zum Mitmachen ein.
- steht ein Kreativtisch bereit.
- kann am Glücksrad gedreht werden.

Jeweils zur vollen Stunde gibt Raphael Bräsecke, der einzige Papa-Moll-Zeichner, Einblicke in seine Arbeit:

12.00 / 14.00 Uhr

- Papa Moll — ein Blick hinter die Kulissen
Wie entsteht ein Papa Moll-Buch? Der Zeichner Tobias Raphael Bräsecke erzählt aus seinem Arbeitsalltag, wie er eine Papa Moll Geschichte angeht und zeigt, wie man Papa Moll zeichnet.

13.00 / 15.00 Uhr

- Eigene Comicfiguren erfinden
Wie entsteht eine Comicfigur? Tobias Raphael Bräsecke zeigt, wie man eine eigene Figuren entwickelt und was es zu beachten gibt. Jeder darf mitmachen und sich selbst versuchen.

15.30 Uhr

- Ziehung der Gewinner des Papa Moll-Wettbewerbs

Eine Festwirtschaft sowie ein Glacéstand sorgen dafür, dass kein Magen knurren muss und auch der Durst gestillt werden kann. Das Team der Bibliothek freut sich über Ihren Besuch.

SO, 7. JUNI 2026, 14.00 BIS 17.00 UHR

Ausstellung und Garten offen

- ☉ Kobesenmühle, Niederhelfenschwil
- 📍 Stiftung Wilhelm Lehmann

Dieses Jahr lohnt es sich doppelt, die neu gestaltete Ausstellung zu besuchen. Micha Aregger trifft auf Wilhelm Lehmann. Zwei Künstler, getrennt durch Generationen, vereint durch ihren tiefen Respekt vor der Natur. Während Lehmann in Wurzeln und Ästen schlummernde Gestalten entdeckt, erforscht Aregger die verborgene Ordnung der Natur und übersetzt sie in seine eindruckvollen und geheimnisvollen Objekte. Inmitten der Natur der Kobesenmühle entsteht ein Dialog über Zeiten hinweg. Zu-

dem ist nun fertig, was länger reifen musste: Neu bereichern grossformatige Stoff-Banner die Ausstellung mit Informationen und Bildern zum Leben und Wirken des einzigartigen Künstlers Wilhelm Lehmann. Es gibt wie immer Kaffee und Kuchen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

DI, 9. JUNI 2026, 9.00 UHR

Frauengottesdienst mit Kinderhütendienst

- ☉ Kirche, Lenggenwil
- ⌘ Frauengemeinschaft Lenggenwil

Zum Frauengottesdienst sind alle herzlich eingeladen. Im Pfarreiheim wird ein Kinderhütendienst angeboten. Nach dem Gottesdienst treffen wir uns zu Kaffee und Gipfeli im Pfarreisaal.

DI, 9. JUNI 2026, 18.30 BIS 20.00 UHR

Nachwuchs-Schiesskurs Kleinkaliber

- ☉ Schützenhaus Hasenholz, Lenggenwil
- ⌘ Kleinkaliber-Schützenverein Lenggenwil

Kleinkaliber-Nachwuchs-Schiesskurs für Junge und Junggebliebene ab Jahrgang 2016 und älter. Distanz 30 Meter. Betreuung durch erfahrenes Schiesspersonal. Vereinseigene Sportgewehre stehen gratis zur Verfügung.

FR, 12. JUNI 2026, 16.00 BIS 20.00 UHR

Familienplausch auf dem Istelberg

- ☉ Istelberg, Niederhelfenschwil
- ⌘ KIMAPA

Am 12. Juni 2026 findet unser gemütlicher Familienplausch bei der Waldhütte auf dem Istelberg in Niederhelfenschwil statt. Ab 16.00 Uhr sind alle Familien herzlich eingeladen, gemeinsam einen schönen Abend in geselliger Atmosphäre zu verbringen. Für die Kinder wartet eine spannende Schatzsuche, bei der es viel zu entdecken gibt und der Spass garantiert nicht zu kurz kommt. Jede Familie bringt ihre eigenen Grilladen mit. Für Kuchen und Getränke ist gesorgt. Der Anlass findet nur bei trockenem Wetter statt. Bei unsicherer Wetterlage informieren wir euch auf unserer Website www.kimapa.ch über die Durchführung. Wir freuen uns auf einen gemütlichen Abend mit euch.

DO, 18. JUNI 2026, 18.45 BIS 23.59 UHR

Fit in den Feierabend

- ☉ Waldschenke, Bischofszell
- ⌘ Frauengemeinschaft Lenggenwil

Wir machen uns mit dem Velo oder Auto auf den Weg zur Waldschenke in Bischofszell, die letzte Strecke legen wir zu Fuss zurück. Treffpunkt ist um 18.45 Uhr beim Lehrerparkplatz in Lenggenwil. Der Feierabendausflug findet nur bei gutem Wetter statt. Bei unsicheren Wetterverhältnissen geben wir im Chat Auskunft. Ebenfalls kann Alice Hug ab 16.00 Uhr unter Tel. 078 789 83 25 kontaktiert werden. Wir freuen uns auf einen gemütlichen Sommerabend in geselliger Frauenrunde.

SA, 19. SEPTEMBER 2026, 17.00 BIS 23.59 UHR

Klassentreffen Primarschule Lenggenwil

- ☉ Mehrzweckgebäude, Lenggenwil
- ⌘ Musig Lenggenwil

Weisst du noch, wer dein erstes Schulschätzli war und wie sich Lenggenwil damals angefühlt hat? Höchste Zeit, all das wieder aufleben zu lassen: am Klassentreffen der ehemaligen Primarschülerinnen und Primarschüler aus Lenggenwil. Es sind alle herzlich willkommen, die in Lenggenwil die Primarschule besucht haben und mindestens 20 Jahre alt sind (Jahrgänge 2006 und älter). Alle weiteren Informationen und die Anmeldung findest du unter der Website www.musig-lenggenwil.ch/ klassentreffen. Anmeldungen sind bis Montag, 15. Juni 2026 möglich. Hilf mit, das Klassentreffen zu einem unvergesslichen Erlebnis zu machen und erzähl es deinen alten Schulgspänlis weiter.

IN S E R A T E

**NIEDERHELFE NSCHWILER
BEERIAPFEL
SCHORLE**

Natürli vo do!

Erhältlich bei
hinz&kunz, dorfharass und
Catering Adler Metzger

Zu vermieten

3.5-Zimmer-Wohnung im Erdgeschoss (ca. 96 m²) Hauptstrasse 16, 9526 Zuckenriet

Bezug ab 1. September 2026 oder nach Vereinbarung

Die Liegenschaft wurde im Jahr 2014 erbaut und bietet modernen Wohnkomfort.

Highlights der Wohnung:

- Gemütlicher Sitzplatz
- Helle, grosszügige Wohnräume
- Moderne Küche mit Kochinsel, Geschirrspüler und Glaskeramikkochfeld
- Zwei Badezimmer
- Eigene Waschmaschine und Tumbler in der Wohnung
- Garage sowie zwei Parkplätze vorhanden

Mietzins:

- Nettomiete: CHF 1'500.- / Monat
- Nebenkosten: CHF 230.- / Monat

Besichtigung & Auskunft:

Martin und Antonia Wiget

☎ 079 845 24 61



Gabriell Simoni
— & —
Partner

Planer:in Holzbau 80-100%

Hier sind Sie nicht auf dem Holzweg!

Für die Holzbau Ringeisen GmbH in Lenggenwil sind wir auf der Suche nach einem wahren Holztalent! Wenn Sie brennendes Interesse an spannenden Projekten haben und zur Entfaltung bringen möchten, dann könnte diese Stelle genau das sein, was Sie suchen.

Verantwortlichkeiten:

- Zeichnen der Werk- und Detailpläne
- Personaleinteilung für die Baustelleneinsätze
- Ansprechpartner für sämtliche Fragestellungen von Kunden und Mitarbeitenden

Wünschenswert:

- Grundausbildung in der Holzbranche (z.B. Zimmermann / Zimmerin)
- Weiterbildung in der Holzbranche von Vorteil
- Gewandtheit im Umgang mit einem CAD-Programm (z.B. CADwork)

Annehmlichkeiten:

- Aufgestelltes, motiviertes und kollegiales Team
- Flache Hierarchien, kurze Entscheidungswege
- Abwechslungsreiches Aufgabengebiet
- Flexible Zeiteinteilung an den Arbeitstagen

Wenn Sie bereit sind, Ihre Erfahrung und Leidenschaft bei einem inspirierenden Team einzubringen, dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung an simoni@gs-p.ch. Bei Fragen steht Ihnen Gabriell Simoni unter 078 717 63 00 zur Verfügung.

Gabriell Simoni und Partner

Zürcherstrasse 195, 8500 Frauenfeld





BADMINTON

NEU 4 FELDER



sonnmatt.info/badminton



BADMINTON
Sonnematt

SONNMATTSTRASSE 7
9532 RICKENBACH B. WIL



kostenfreie Lieferung bis Bordsteinkante

Gültig auf **alle** Haushaltsgeräte
1.5. - 31.10.26

10 Jahre Herstellergarantie

Liebherr FNc 7227

✓ mit 10 Jahren Herstellergarantie


Kaufen – Registrieren – Freuen!

Aktion gültig für alle Liebherr Haushaltsgeräte vom 01.05. bis 31.10.2026

Standgefrierschrank


Sonderpreis: nur 1'200 CHF*

*Preisänderungen vorbehalten



Scannen Sie mich und entdecken Sie unser Sortiment

PEZAG AG
9220 Bischofszell
071 424 24 95
haushaltgeraete@pezag.ch



Dringend Freiwillige gesucht!



Familie K. ist an der Grenze ihrer Möglichkeiten. Schon in der Schwangerschaft haben sie mit ganzer Kraft versucht ihre bereits zweijährigen Zwillinge, sowie die ganze Vorbereitung für das nun bald und überraschend folgenden Geschwisterlein unter einen Hut zu bringen. Die Schwangerschaft war sehr anstrengend mit den lebhaften Zwillingen und Frau K. ist in Sorge, wie es nach der Geburt mit drei Kindern weitergehen soll. Im Umfeld gibt es keine Unterstützung und ihr Partner arbeitet 100%. Da hört Frau K. durch ihre Hebamme von «wellcome» und bekommt mit viel Glück eine der wenigen Freiwilligen vermittelt. Nach dem ersten Kennenlerngespräch ist klar, dass ist genau das, was die Familie braucht. Frau Z. kommt daher jede Woche einmal vorbei und nimmt die Zwillinge mit auf den Spielplatz, bastelt mit ihnen zu Hause oder wacht über dem Baby, während dem sich Frau K. etwas hinlegt. Nach nun knapp fünf Monaten müssen sich die Familie K. und Frau Z. wieder verabschieden. Zum Glück wohnen sie in der Nähe und so kann Frau Z. dem Aufwachsen der Zwillinge regelrecht zu sehen. Ihre Erfahrungen, welche sie in der Zeit gemacht hat, trägt sie immer mit sich.

«wellcome» ist ein Angebot für Familien aus Niederhelfenschwil, allgemein für den Kantonen St. Gallen & Appenzell im ersten Lebensjahr eines Kindes. Freiwillige Menschen unterstützen während 3-6 Monaten, 1-2 mal pro Woche für 2-3 Stunden die Eltern bei der Kinderbetreuung. «wellcome» ist als Entlastung im Alltag nach der Geburt gedacht. Der Einsatz kostet maximal 7 Fr. pro Stunde und kann für Familien mit niedrigem Einkommen reduziert werden. Mit dem Geld werden die Spesen der Freiwilligen finanziert. **Jedoch - wo keine Freiwillige leider auch keine Einsätze.** Aus diesem Grunde ist «wellcome» dringend auf der Suche nach Menschen, welche sich gerne stundenweise für Familien in der sensiblen Zeit nach der Geburt einsetzen möchten. Interessiert? Bitte melden Sie sich an die Kinder- & Jugendhilfe St. Gallen, Patrizia Sutter, 071 222 53 53, p.sutter@kjh.ch



energybox.ch

«Mit dem Beleuchtungs-Check tappe ich nicht mehr im Dunkeln und finde das passende Leuchtmittel.»



energybox.ch



energieagentur-sg.ch

Einjähriges Berufskraut *Erigeron annuus*



Aussehen

Beim Einjährigen Berufskraut fallen die hellgrünen Jungpflanzen auf (siehe Bild rechts). Es wird 30 bis 100 cm hoch und ist oben meist verzweigt. Die Blätter sind hellgrün und auf beiden Seiten behaart. Die Röhrenblüten sind gelb, die schmalen Zungenblüten sind weiss bis rosa.

Gefahr für die Umwelt

Das Einjährige Berufskraut ist ein invasiver Neophyt, der sich stark ausbreitet. Auch aus Einzelpflanzen entstehen schnell dichte Bestände (bis 50'000 Samen pro Pflanze).

Das gehört in den Neophytensack*

Ganze Pflanze



Weitere Bekämpfung/Entfernung

Die Bestände sollten mindestens dreimal jährlich kontrolliert und die Pflanzen mit den Wurzeln ausgerissen werden. Die betroffene Fläche muss jahrelang kontrolliert werden, bis der Samenvorrat im Boden erschöpft ist.

* Bitte beachten Sie den Abfallkalender Ihrer Gemeinde. Darin finden Sie Informationen, wo Sie den Neophytensack kostenlos beziehen und entsorgen können.

